



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Mobilier AMA - CAT. 1,2,5,6 Mobilier AMA - CAT. 1,2,5,6 et Hors AMA pour SAC et RN	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE474-212852/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.096685.600	Date 2021-06-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SMTA-555-16187	
File No. - N° de dossier MTA-1-44020 (555)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-06-17 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Carbonneau, Julie	Buyer Id - Id de l'acheteur mta555
Telephone No. - N° de téléphone (418) 929-6780 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 002 :

- 1) RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE L'INDUSTRIE (3 À 4)
- 2) MODIFICATION DU DOCUMENT À SOUMISSIONNER

QUESTION 3:

Article 3 phase 1 : Il est indiqué une quantité de 6 mais au plan, il y en a 8. SVP confirmer

RÉPONSE 3:

Effectivement, il y en a bien **8 articles** à considérer et non 6. (voir modification du tableau 1 plus bas)

QUESTION 4:

Article 7 pour phase 2, Il est indiqué que la quantité totale est de 22. Par contre, en plan, seulement les 16 allant sur des surfaces existantes sont indiqués. Est-ce possible de valider et confirmer où sont les 6 autres svp?

RÉPONSE 4:

Effectivement, la quantité totale est bien de 22 cloisons. Cependant, il y en a **12 uniquement** qui seront installées sur une surface de travail **existante (référence note A sur le plan) + 10x sur une surface de travail nouvelle** (soit les postes 01 @ 04 et postes 38-39-40). (voir modification du tableau 1 plus bas)

SUPPRIMER le tableau 1 –Annexe A.1 Tableau des produits et INSÉRER le tableau suivant :

Catégorie(s) de produits : 1,2 &5

Phases et Clients :

3^e étage = Phase 1 pour Services aux Autochtones Canada = SAC

4^e étage = Phase 2 pour Services aux Autochtones Canada = SAC

4^e étage = Phase 2 pour Ressources Naturelles Canada = RN

Annexe A.1 : Tableau 1 — Tableau des produits

Annexe A12 - Tableau 1 - Tableau des produits								
Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ						Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté		** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Prix Total [Qté x Prix] \$
			Phase et client	Qté				
Catégorie 1b								
1	1bFFHREL24L60WN OLNY	Surface de travail à hauteur fixe - Avec un demi modestie en verre ou acrylique givré; - Trou passe fils.	Phase 1 SAC	6	Non		\$	\$
			Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A

2	1bFFHREL30L54WN OLNY	Surface de travail à hauteur fixe - Sans modestie;	Phase 1 SAC	1	Non		\$	\$
			Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
3	1bFFHREG30L72WN OLNY	Surface de travail à hauteur fixe - Sans modestie;	Phase 1 SAC	6 8	Non		\$	\$
			Phase 2 SAC	4			\$	\$
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
4	1bFMB2LT24L60WF RNYN	Benching avec surface de travail modulaire de type comptoir 2 longueurs - Hauteur d'installation de la cloison intimité: 24" au-dessus de la surface de travail;	Phase 1 SAC	1	Non		\$	\$
			Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
5	1bFMB2LT30L54WF RNYN	Benching avec surface de travail modulaire de type comptoir 2 longueurs - Hauteur d'installation de la cloison intimité: 24" au-dessus de la surface de travail;	Phase 1 SAC	1	Non		\$	\$
			Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
6	1bFMTREL30L60WN ONNN	Table de réunion - Sans modestie; - Sans trou passe-fils.	Phase 1 SAC	2	Non		\$	\$
			Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
7	1bCPSXXSXXL48XF ANNN	Cloison intimité - Hauteur d'installation: 24" au-dessus de la surface de travail et entre 9" et 15" au-dessous;	Phase 1 SAC	44	Non		\$	\$
		Cloison intimité - Hauteur d'installation: 24" au-dessus de la surface de travail et entre 9" et 15" au-dessous; - Qté 46 - Qté 12: Montés sur surfaces de travail existantes . Une coordination devra être faite pour la fixation;	Phase 2 SAC	22			\$	\$
		N/A	Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A

8	1bCPSXXSXXL48XF RNNN	Cloison intimité <ul style="list-style-type: none"> - Hauteur d'installation: 15" au-dessus de la surface de travail et entre 9" et 15" au-dessous; - Montés sur surfaces de travail existantes. Une coordination devra être faite pour la fixation 	Phase 1 SAC	3	Non		\$	\$
			Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
9	1bCPSXXSXXL54XF RNNN	Cloison intimité <ul style="list-style-type: none"> - Hauteur d'installation: 9" au-dessus de la surface de travail et entre 9" et 15" au-dessous; 	Phase 1 SAC	3	Non		\$	\$
			Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
		Cloison intimité <ul style="list-style-type: none"> - Hauteur d'installation : 24" au-dessus de la surface de travail et entre 9" et 15" en-dessous; 	Phase 2 RN	12			\$	\$
10	1bSBCXLGL3612ME XXXX	Bibliothèque	Phase 1 SAC	2	Non		\$	\$
			Phase 2 SAC	2			\$	\$
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
11	1bFFHREL30L72WN OLNY	Surface de travail à hauteur fixe	Phase 1 SAC	0	Non		\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 RN	1			\$	\$
12	1bFFHREL24L84WN OLNY	Surface de travail à hauteur fixe	Phase 1 SAC	0	Non		\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 SAC	1			\$	\$
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
13	1bFFHREL30L60WN OLNY	Surface de travail à hauteur fixe <ul style="list-style-type: none"> - Sans panneau modestie; - Qté :1 Ne doit pas avoir de trou passe fil; - Qté :1 Doit avoir le trou passe fils adapté à la configuration de travail présentée au plan; voir secteur 400-18; 	Phase 1 SAC	0	Non		\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 SAC	2			\$	\$
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A

Catégorie 2								
14	2WSSREXXL30L48B ELXX	Surface de travail à hauteur réglable <ul style="list-style-type: none"> - Passe-fils centré - Commande avec contrôle programmable (minimum 3 positions); - Modèle de bande de chant doit être identique à la catégorie 1b. 	Phase 1 SAC	44	Non		\$	\$
			Phase 2 SAC	4			\$	\$
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
15	2B2LREXXL30L60BE LFR	Benching avec surface de travail à hauteur réglable à 2 longueurs <ul style="list-style-type: none"> - Commande avec contrôle programmable (minimum 3 positions); - Modèle de bande de chant identique à la catégorie 1b; - Le Benching doit être un système à base commune; - Les piètements doivent faire partie intégrante de la structure; - La cloison intimité doit être sans cadre au pourtour et soutenue par la structure de soutien commune dans l'arrête centrale et la méthode de fixation dans être non apparente; - Hauteur d'installation de la cloison intimité: 24" au-dessus de la surface de travail; 	Phase 1 SAC	2	Oui		\$	\$
			Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
16	2B3LREXXL30L48BE LFR	Benching avec surface de travail à hauteur réglable à 3 longueurs <ul style="list-style-type: none"> - Commande avec contrôle programmable (minimum 3 positions); - Avec trou passe fil en centre de la surface; - Modèle de bande de chant identique à la catégorie 1b; - Le Benching doit être un système à base commune; 	Phase 1 SAC	1	Oui		\$	\$
			Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A

		<ul style="list-style-type: none"> - Les piètements doivent faire partie intégrante de la structure; - La cloison intimité doit être sans cadre au pourtour et soutenue par la structure de soutien commune dans l'arrête centrale et la méthode de fixation dans être non apparente; - Hauteur d'installation de la cloison intimité: 24" au-dessus de la surface de travail; 	Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
17	2WSSREXXL30L60B ELXX	Surface de travail à hauteur réglable <ul style="list-style-type: none"> - Passe-fils centré - Commande avec contrôle programmable (minimum 3 positions); - Modèle de bande de chant identique à la catégorie 1b. 	Phase 1 SAC	0	Non		\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 RN	2			\$	\$
18	2WSSDEXXL30L54B ELXX	Surface de travail à hauteur réglable <ul style="list-style-type: none"> - Passe-fils centré - Commande avec contrôle programmable (minimum 3 positions); - Trou passe fil adapté à la configuration de travail présentée au plan; - Modèle de bande de chant identique à la catégorie 1b. 	Phase 1 SAC	0	Non		\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 RN	6			\$	\$
19	2WSSREXXL24L60B ELXX	Surface de travail à hauteur réglable <ul style="list-style-type: none"> - Passe-fils centré - Commande avec contrôle programmable (minimum 3 positions); - Modèle de bande de chant doit être identique à la catégorie 1b. 	Phase 1 SAC	0	Non		\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 SAC	5			\$	\$
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A

20	2WSSDEXXL30L48BELXX	Surface de travail à hauteur réglable 120 degrés <ul style="list-style-type: none">- Passe-fils centré- Commande avec contrôle programmable (minimum 3 positions);- Modèle de bande de chant identique à la catégorie 1b.	Phase 1 SAC	0	Non		\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 SAC	3			\$	\$
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
21	2B2LREXXL30L72BELFR	Benching avec surface de travail à hauteur réglable à 2 longueurs <ul style="list-style-type: none">- Commande avec contrôle programmable (minimum 3 positions);- Modèle de bande de chant identique à la catégorie 1b;- Le Benching doit être un système à base commune;- Les piètements doivent faire partie intégrante de la structure;- La cloison intimité doit être sans cadre au pourtour et soutenue par la structure de soutien commune dans l'arrête centrale et la méthode de fixation dans être non apparente;- Hauteur d'installation de la cloison intimité: 24'' au-dessus de la surface de travail;	Phase 1 SAC	0	Oui		\$ N/A	\$ N/A
			Phase 2 SAC	2			\$	\$
			Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
Catégorie 5								
22	5MOASGARMGRMM TXXXXX	Bras moniteur simple <ul style="list-style-type: none">- Le base doit pouvoir recevoir un deuxième bras pour le futur;- Le bras doit accueillir un moniteur de 34'';- Doit avoir un limiteur de rotation avec des arrêts à 120 et 180 degré;- Prévoir un percement pour la fixation du bras ajustable * à coordonner sur place avec le représentant de SPAC.	Phase 1 SAC	45	Non		\$	\$
			Phase 2 SAC	23			\$	\$
			Phase 2 RN	4			\$	\$


23	5MOADUARMGRMM TXXXXX	Bras moniteur double <ul style="list-style-type: none"> - La base doit offrir la flexibilité de recevoir 1 ou 2 bras; - Doit avoir un limiteur de rotation avec des arrêts à 120 et 180 degré; - Prévoir un percement pour la fixation du bras ajustable * à coordonner sur place avec le représentant de SPAC. 	Phase 1 SAC	30	Non		\$	\$
			Phase 2 SAC	16			\$	\$
			Phase 2 RN	4			\$	\$
24	5PMOWKSMTACUS BXXXXX	Module d'alimentation <ul style="list-style-type: none"> - 2 Prises de courant simple + 1 port USB + 1 sortie pour DATA; - Longueur de fil 180" 	Phase 1 SAC	100	Non		\$	\$
			Phase 2 SAC	45			\$	\$
			Phase 2 RN	8			\$	\$



****Veuillez fournir des informations supplémentaires:**



Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.


Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA *(ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie)*

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté		** Veuillez fournir des informations supplémentai res	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
		Phase et client	Qté				
	associé à la Cat 1b						
25	Benching avec surface de travail modulaire de type comptoir, même modèle et spécifications que la catégorie 1b sous AMA <ul style="list-style-type: none"> - Longueur de 1 surface de travail; - Tranchée centrale; - 30" x 60"; - Cloison intimité acrylique ou verre givré, idem à cat. 2. Hauteur d'installation de la cloison intimité: 24" au-dessus de la surface de travail; - Les piètements doivent faire partie intégrante de la structure; - La structure de soutien commune doit être en métal; - La cloison intimité doit être sans cadre au pourtour et centrée de part et d'autre de la surface modulaire; - L'alimentation électrique doit se trouver dans la tranchée centrale et être accessible sur le dessus de la surface via un couvercle rabattable;  <ul style="list-style-type: none"> - Sans modestie sous la surface de travail; - Prévoir les prises nécessaires sous la surface de travail modulaire, via la tranchée centrale, pour le branchement de la table ajustable adjacente. Proposer une gestion de câbles et de supports sous ces surfaces; 	Phase 1 SAC	2	Oui		\$	\$
		Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
		Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
26	Benching avec surface de travail modulaire de type comptoir, même modèle et spécifications que la catégorie 1b sous AMA <ul style="list-style-type: none"> - Longueur de 1 surface de travail; - Tranchée centrale; - 30" x 72"; - Cloison intimité acrylique ou verre givré, idem à cat. 2. Hauteur d'installation de la cloison intimité: 24" au-dessus de la surface de travail; - Les piètements doivent faire partie intégrante de la structure; - La structure de soutien commune doit être en métal; - La cloison intimité doit être sans cadre au pourtour et centrée de part et d'autre de la surface modulaire; 	Phase 1 SAC	2	Oui		\$	\$
		Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A

	<ul style="list-style-type: none"> - L'alimentation électrique doit se trouver dans la tranchée centrale et être accessible sur le dessus de la surface via un couvercle rabattable;  <ul style="list-style-type: none"> - Sans modestie sous la surface de travail; - Prévoir les prises nécessaires sous la surface de travail modulaire, via la tranchée centrale, pour le branchement de la table ajustable adjacente. Proposer une gestion de câbles et de supports sous ces surfaces; 	Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
27	Benching avec surfaces de travail modulaire de type comptoir, même modèle et spécifications que la catégorie 1b sous AMA <ul style="list-style-type: none"> - Longueur de 2 surfaces de travail; - Tranchée centrale; - 24" x 72"; - Cloison intimité acrylique ou verre givré, idem à cat. 2. - Hauteur d'installation de la cloison intimité: 24" au-dessus de la surface de travail; - Les piètements doivent faire partie intégrante de la structure; - La structure de soutien commune doit être en métal; - La cloison intimité doit être sans cadre au pourtour et centrée de part et d'autre de la surface modulaire; - L'alimentation électrique doit se trouver dans la tranchée centrale et être accessible sur le dessus de la surface via un couvercle rabattable;  <ul style="list-style-type: none"> - Sans modestie sous la surface de travail; - Prévoir les prises nécessaires sous la surface de travail modulaire, via la tranchée centrale, pour le branchement de la table ajustable adjacente. Proposer une gestion de câbles et de supports sous ces surfaces; 	Phase 1 SAC	3	Oui		\$	\$
		Phase 2 SAC	4			\$	\$
		Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
28	Benching avec surface de travail modulaire de type comptoir, même modèle et spécifications que la catégorie 1b sous AMA <ul style="list-style-type: none"> - Longueur de 3 surfaces de travail; - Tranchée centrale; - 24" x 72"; - Cloison intimité acrylique ou verre givré, idem à cat. 2. - Hauteur d'installation de la cloison intimité: 24" au-dessus de la surface de travail; - Les piètements doivent faire partie intégrante de la structure; - La structure de soutien commune doit être en métal; - La cloison intimité doit être sans cadre au pourtour et centrée de part et d'autre de la surface modulaire; - L'alimentation électrique doit se trouver dans la tranchée centrale et être accessible sur le dessus de la surface via un couvercle rabattable; 	Phase 1 SAC	4	Oui		\$	\$
		Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A

	 <ul style="list-style-type: none"> - Sans modestie sous la surface de travail; - Prévoir les prises nécessaires sous la surface de travail modulaire, via la tranchée centrale, pour le branchement de la table ajustable adjacente. Proposer une gestion de câbles et de supports sous ces surfaces; 	Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
29	Surface de travail modulaire de type comptoir, même modèle et spécifications que la catégorie 1b sous AMA <ul style="list-style-type: none"> - Longueur de 4 surfaces de travail; - Tranchée centrale; - 24" x 72"; - Cloison intimité acrylique ou verre givré, idem à cat. 2. Hauteur d'installation de la cloison intimité: 24" au-dessus de la surface de travail; - Les piètements doivent faire partie intégrante de la structure; - La structure de soutien commune doit être en métal; - La cloison intimité doit être sans cadre au pourtour et centrée de part et d'autre de la surface modulaire; - L'alimentation électrique doit se trouver dans la tranchée centrale et être accessible sur le dessus de la surface via un couvercle rabattable;  <ul style="list-style-type: none"> - Sans modestie sous la surface de travail; - Prévoir les prises nécessaires sous la surface de travail modulaire, via la tranchée centrale, pour le branchement de la table ajustable adjacente. Proposer une gestion de câbles et de supports sous ces surfaces; 	Phase 1 SAC	1	Oui		\$	\$
		Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
		Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A
30	Panneau modestie <ul style="list-style-type: none"> - En verre ou acrylique givré; - Demi panneau; - Fixé sous une table ajustable existante de 60" de long. Proposer la longueur adéquate; 	Phase 1 SAC	1	Non		\$	\$
	Panneau modestie <ul style="list-style-type: none"> - En stratifié; - Demi panneau; - Fixé sous une table de stratifié existante de 60" de long avec piètement plein. Proposer la longueur adéquate. 	Phase 2 SAC	2			\$	\$
	N/A	Phase 2 RN	0			\$ N/A	\$ N/A

	associé à la Cat 2						
31	Conduit vertical pour fils: - Fixation sur piètement de table ajustable en hauteur.	Phase 1 SAC	44	Non		\$	\$
		Phase 2 SAC	12			\$	\$
		Phase 2 RN	10			\$	\$
32	Barre multiprises: - 4 prises électriques; - Câbles d'alimentation de 180" de long; - Avec support 12" long.	Phase 1 SAC	44	Non		\$	\$
		Phase 2 SAC	12			\$	\$
		Phase 2 RN	10			\$	\$
33	Surface de travail à hauteur réglable - Surface de travail individuelle 36" P x 84" L; - Position assise ou debout d'une hauteur de 23" à 48.7"; - Stratifié; - Électrique; - Commande avec contrôle programmable (minimum 3 positions) - Coordonner le modèle du plateau et des piètements avec les éléments de mobilier de la même catégorie; - Modèle de bande de chant identique à la catégorie 1b.	Phase 1 SAC	0	Non		\$ N/A	\$ N/A
		Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
		Phase 2 RN	1			\$	\$
34	Surface de travail à hauteur réglable - 72" de long en façade x 30" de profond x 42" de long x 24" de profond; - Fabriqué en un seul morceau; - Commande avec contrôle programmable (minimum 3 positions); - Demi-modestie en verre ou acrylique en façade; - Trou passe fil adapté à la configuration de travail présentée au plan; - Coordonner le modèle du plateau et des piètements avec les éléments de mobilier de la même catégorie; - Modèle de bande de chant identique à la catégorie 1b; 	Phase 1 SAC	0	Oui		\$ N/A	\$ N/A
		Phase 2 SAC	0			\$ N/A	\$ N/A
		Phase 2 RN	1			\$	\$
						Sous-total des produits Phase 1 SAC	\$
						Sous-total des produits Phase 2 SAC	\$
						Sous-total des produits Phase 2 RN	\$
						Total des produits tableau 1 Annexe A.1	\$

****TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS****